



# EUCHNER

More than safety.

**EU-Konformitätserklärung**  
**EU declaration of conformity**  
**Déclaration UE de conformité**  
**Dichiarazione di conformità UE**  
**Declaración UE de conformidad**

Original DE  
 Translation EN  
 Traduction FR  
 Traduzione IT  
 Traducción ES

2105755-08-03/17

Die nachfolgend aufgeführten Produkte sind konform mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien (falls zutreffend):  
 The beneath listed products are in conformity with the requirements of the following directives (if applicable):  
 Les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux exigences imposées par les directives suivantes (si valable)  
 I prodotti sotto elencati sono conformi alle direttive sotto riportate (dove applicabili):  
 Los productos listados a continuación son conforme a los requisitos de las siguientes directivas (si fueran aplicables):

I:	Maschinenrichtlinie Machinery directive Directive Machines Direttiva Macchine Directiva de máquinas	2006/42/EG 2006/42/EC 2006/42/CE 2006/42/CE 2006/42/CE
II:	RoHS Richtlinie RoHS directive Directive de RoHS Direttiva RoHS Directiva RoHS	2011/65/EU 2011/65/EU 2011/65/UE 2011/65/UE 2011/65/UE

Folgende Normen sind angewandt:  
 Following standards are used:  
 Les normes suivantes sont appliquées:  
 Vengono applicate le seguenti norme:  
 Se utilizan los siguientes estándares:

a: EN 60947-5-5:1997/A11:2013  
 b: EN ISO 13850: 2015  
 c: EN 60947-5-1:2004/A1:2009  
 d: EN ISO 14119:2013  
 e: EN 50581:2012 (RoHS)

Bezeichnung der Sicherheitsbauteile Description of safety components Description des composants sécurité Descrizione dei componenti di sicurezza Descripción de componentes de seguridad	Type Type Type Tipo Tipo	Richtlinie Directives Directive Direttiva Directivas	Normen Standards Normes Norme Estándares
Not-Halt Schalter Emergency Stop Switch Arrêt d'urgence Arresto di emergenza Parada de emergencia	ES-XA1E-... ES-XN4E-... ES-XW1E-... ES-FB1W-XW1E-...	I, II	a, b, e
Sicherheitsschalter mit separatem Betätiger Safety switch with separate actuator Interrupteur de sécurité avec languette Séparée Finecorsa di sicurezza con azionatore separato Interruptores de Seguridad con actuador separado	NQ... TQ...		

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
 La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:  
 La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante:  
 La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

EUCHNER GmbH + Co. KG  
 Kohlhammerstraße 16  
 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Germany

Leinfelden, März 2017

EUCHNER GmbH + Co. KG  
 Kohlhammerstraße 16  
 70771 Leinfelden-Echterdingen  
 Germany

i.A. Dipl.-Ing. Richard Holz  
 Leiter Elektronik-Entwicklung  
 Manager Electronic Development  
 Responsable Développement Électronique  
 Direttore Sviluppo Elettronica  
 Director de desarrollo electrónico

i.A. Dipl.-Ing. (FH) Duc Binh Nguyen  
 Dokumentationsbevollmächtigter  
 Documentation manager  
 Responsable documentation  
 Responsabilità della documentazione  
 Agente documenta